

***[Carta a Karsner. Breves comentarios] (venta archivos,
discusión URSS SWP, 'Life')***

León Trotsky

28 de septiembre de 1939

(Versión al castellano desde “[Remarques Brèves]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 22, septiembre-diciembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, páginas 63-64. Carta a R. Karsner, Houghton Library (8624). Rose Karsner (1891-1968), de origen rumano, militó desde muy joven en el movimiento socialista y luego en el comunista. Era la compañera de Cannon y desempeñaba un papel importante, especialmente en las relaciones con Coyoacán.)

Querida camarada Rose,

No he respondido a su última carta porque estamos en pleno envite con el artículo para *Life*¹ y otras cosas. Escribiré tan a menudo como pueda para *The Appeal*². Los amigos estadounidenses hacen tanto por nuestra casa que no veo ninguna razón para cobrarles por mis artículos. Lo mejor sería *vender los archivos*, lo que me daría la posibilidad de dedicar todo mi tiempo a la prensa del partido³.

¿Podría usted volver a hablar de ello con Goldman y Glenner⁴? Al mismo tiempo, envío el texto ruso de mi artículo sobre la URSS a Vanzler⁵ para que lo traduzca. Reconozco que no veo ninguna razón para impedir que se discuta⁶. Es mejor tomar la iniciativa y demostrar que los acontecimientos no nos han pillado desprevenidos.

Sería bueno que me comunicase usted las reacciones de los camaradas de ambos bandos al último artículo sobre la URSS.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: **Trotsky inédito en internet y en castellano**



germinal_1917@yahoo.es

¹ “[El super-Borgia del Kremlin](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS.

² El órgano del Socialist Worker Party era el *Socialist Appeal*.

³ Se trata de los archivos de Trotsky, que se le había permitido llevarse consigo y que había ido enriqueciendo constantemente desde entonces. Habiendo podido evaluar durante la campaña de los procesos de Moscú su valor político-histórico y su fragilidad material en las condiciones mexicanas, Trotsky había considerado venderlos a una universidad estadounidense, pero hasta entonces solo había recibido ofertas muy decepcionantes. Esperaba que esta venta le eximiera de escribir los artículos “económicos” [‘alimenticios’] que escribía para ganarse la vida y le permitiera dedicarse a tiempo completo a la prensa de la Cuarta Internacional.

⁴ Albert Goldman (1897-1960), militante comunista convertido en uno de los dirigentes del SWP, era también el abogado de Trotsky. John Glenner era el nuevo pseudónimo estadounidense de Jan Frankel (nacido en 1906), su antiguo secretario de origen checoslovaco, que se había establecido en Estados Unidos en 1937. Ambos se habían ocupado durante algún tiempo de la venta de los archivos.

⁵ Joseph Vanzler, conocido como John G. Wright (1904-1956), químico, miembro del SWP, era el traductor oficial de Trotsky en ese partido.

⁶ Cannon acababa de escribir que se oponía a reabrir el debate sobre la URSS. ¿“[La URSS en guerra](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS?